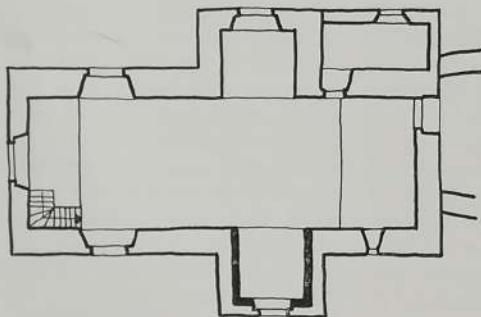


# Црква Св. Петра у Богдашићу и њене фреске

Војислав Ј. Бурић

## 1. Грађевина и ктитор

На бокешком полуострву Врмац, на неколико километара од Тивта, стоји на једном узвишењу у селу Богдашић средњовековна црква Св. Петра. О настанку њених најстаријих делова сведочи уклесани натпис у камену на западној фасади. На самом његовом почетку пише: „... *Ja milošiću Božjom episkop zetksi Neofit sazda ova hram u oblasti Svetoga Mihaila u dane bogochastivog i bogomdržavnog i svetogradnog gospodina kralja Stefana Uroša, sina pravovencanoga kralja Stevana, unuka svetog Simeona Nemanje, leta 6777, indikta 12-og<sup>1</sup>.*“ Црква је, дакле, била подигнута 1268—69. године.



Сл. 1. План цркве Св. Петра у Богдашићима, у јужној певници црном линијом назначена места где се налазе првобитне фреске (снимак проф. Ђ. Бошковића)

„Област Светога Михаила“ из натписа у ствари је властелинство или метохија манастира Св. Михаила на Превлаци који је од времена архиепископа Саве I био седиште зетских епископа. Подручје властелинства је, још у раном XV веку, обухватало полуострво Луштицу, потом Превлаку, тај језичак копна у Тиватском заливу на којем се манастир налазио, затим Жупу, приобалну равницу уз њега, као и села у тиватској заleђини: Пасиглав, Богдашић и Љешевић. Властелинство је, вероватно, имало исте границе и у доба српске власти, можда и у XIII веку. Тада, истина, још није било села с именом Богдашић, већ је земљиште на којем је подигнут храм Св. Петра било у атару села Пасиглава, а називало се Градац.<sup>2</sup> Отуда историјско име цркве гласи: *Св. Пе-*

<sup>1</sup> Потпуно издање текста: Ј. Стојановић, *Стари српски записи и натписи*, I, Београд 1982<sup>2</sup>, бр. 23; Г. Томовић, *Морфологија ћириличких натписа на Балкану*, Београд 1974, бр. 21 (с мерама и цртежом натписа); М. Ивановић, *Ћирилски епиграфски споменици*, Београд 1984, 7—8.

<sup>2</sup> Ј. Стјерћевић, *Prevlaka*, Zagreb 1930, passim; И. Божин, *Село Богдашић у средњем веку*, Историски часопис VII (Београд 1957), 83—85, passim (са старијом литературом).

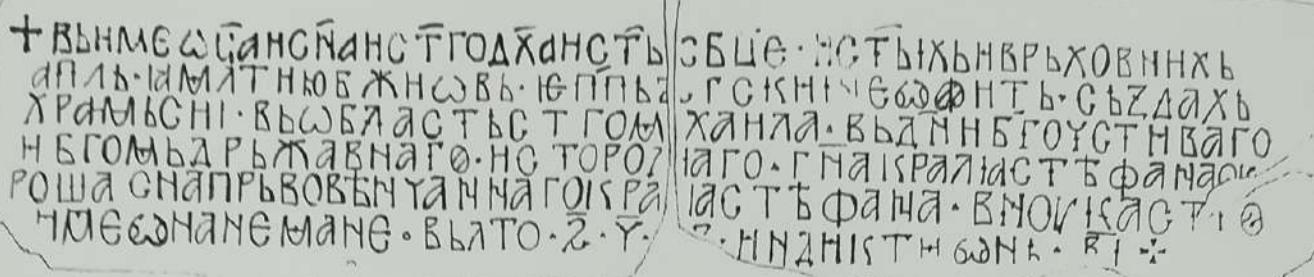
тар на Градцу или Св. Петар Градачки.<sup>3</sup> Из натписа на фасади се не види каква је била намена храма. С обзиром на то да је саграђен на самом властелинству, могао је бити парохијски, али и метох манастира Св. Михаила с улогом да у њему буде по који монах као надзорник и предузимљив посленик на манастирском имању.

О личности храмовног ктитора, епископа зетског Неофита, зна се још једна значајна појединост. Он је, на неколико година пре подизања цркве у Богдашићу, био носилац подухвата да се знаменита књига канона, поука и закона што их је архиепископ Сава Немањић увео у Србију, а која се зове Номоканон или Светосавска крмчија, претише, очевидно за потребе зетске епископије, али и шире. Тај рукопис носи у науци назив *Иловичка крмчија*. Године 1261—62. неки преписивач Богдан урадио га је због „велике љубави и жеље измлада bogochastivog и преосвећеног епископа целе зетске области господина и оца кип Неофита, испуњавајући све недостатке светих списка у светој цркви арханђела Михаила на месту названом Иловица...“ У уводу историјског записа на крају књиге наведени су и други разлози за овај озбиљан подухват: пре но што је Номоканон преведен на словенски језик, нико га није разумeo јер је био „помрачен... облаком мудрости јелинског језика“, а сад „благодаћу Божјом јасно сија“ и „све просветљава светлом разума и од греха избавља“. Сваки епископ или презвитељ или ко други који поучава мора га познавати, јер, у супротном, ни сâм неће знати ко је. Кад проникне у дубину књиге, „видеће и себе као у зрцулу, какав је и какав треба да је“, тако да ће моћи и друге упознати и научавати.<sup>4</sup> Нема сумње да је црквено-правно образовање свештеника Српске цркве у Боки преписом Светосавске крмчије добило кључну подлогу заслугом епископа Неофита. Оно је посебно било нужно у тој области сучавања с канонима и правним прописима католичке цркве.

*Иловичка крмчија* је скромно укraшена: има десетак нешто већих иницијала и знатно бројније мале, једноставне, тзв. киноварне иницијале. Већи иницијали имају све особине српског украса из XIII века — једни су направљени од преплетних трака, други од змијоликих тела животиња с разнообразним зверињим главама, тако да су мешавина зооморфних и тератолошких типова иницијала. Тај „раскошнији“ слој се ослања на старословенску књижну традицију, као и већина бугарских и српских рукописа из истог века.

<sup>3</sup> Ј. Остојић, *Benediktinci i Hrvatskoj i ostalim našim krajevima*, II, Zagreb 1964, 496—497.

<sup>4</sup> Ј. Стојановић, о.с., I, бр. 19; V. Mošin, *Cirilski rukopisi Jugoslavenske akademije*, I, Zagreb 1955, 52—53, где се износи могућност да је први део историјског записа из 1252. године и да је преузет из рукописа будимаљског епископа Теофила, док је други из 1262. године. О Светосавској крмчији и њеном садржају и значају литература је веома обимна: cf. V. Mošin, o.с., 48—54 (са старијим студијама, књигама и чланцима). Уз то *Историја Црне Горе*, 2/1, Титоград 1970, 108—111 (Д. Богдановић).



Сл. 2. Натпис епископа Неофита на цркви Св. Петра у Богдашићу (цртеж проф. Ђ. Бошковића)

Мали и танки киноварни иницијали представљају новину; преузети су из грчких рукописа и означавају почетак једног новог раздобља у украсавању српске књиге, које је обележено неовизантијским орнаментом у обликовању почетних слова.<sup>5</sup> Тако је *Иловичка крмчија* и својом уметничком опремом представљала праву рашку књигу XIII века, с оним уметничким обележјима каква су негована од манастира Хиландара на Светој Гори до српских престоница у Расу или Призрену.

Епископ Неофит је својим захтевом као ктитор свакако допринео да и тип његове цркве у Богдашићу, у свом основном распореду и функцији поједињих простора, буде онакав какав се у XIII веку подизао у Рашкој, иначе у науци познат по томе што у српском градитељству ствара једну посебну школу или стилску скупину. Реч је о једнобродној цркви с уздужним сводом, мало преломљеним у темену, и с ниским трансептима над којима су попречни сводови, од којих је јужни та-коће с преломом у темену. Источни део цркве равно је завршен, јер нема апсиду. Током времена грађевина је поправљана, а у XIX веку продужавана, можда и прошириvana. До сада није на задовољавајући начин испитана ни археолошки ни архитектонски. Извесно је, једино, да су јужна певница и део јужног зида цркве првобитни, док су измене у западном и олтарском делу веома корените. Црква је, свакако, некада била краћа, можда и ужа, а морала је имати полукружну апсиду. Сасвим је, међутим, извесно да је у XIII веку Св. Петар био грађевина рашког типа, тј.

<sup>5</sup> Н. А. Киселев, *Орнамент Иловачской кормчей 1262 г.*, Археографски прилози 2 (Београд 1980), 175—182; Ј. Максимовић *Српске средњовековне минијатуре*, Београд 1983, 93, ил. 44, 46, 47.

Сл. 3. Иницијали из Иловичке крмчије (лист 206г, 259v, 265г)



једнобродна црква с правоугаоним певницама или ниским трансептима.<sup>6</sup> У односу на истовремене велике споменике у Србији, сведена је на основне елементе који обележавају тип. Толико упрошћене грађевине и није било у унутрашњости Србије. Јединствена је за Приморје јер ниједна слична њој није више изграђена. Тек у каснија времена, посебно у XV веку, када је дошло до обнове рашког типа цркве, међу ктиторима из властеоских родова Балшића и Косача, Св. Петар је могао постати узор за оне грађевине које су подизане у Еоки и Паштровићима, а носиле су слична градитељска обележја.<sup>7</sup>

Неофит је, изгледа, убрзо по подизању цркве окончао своје епископство. Један кторорски извор помиње га, последњи пут, 1270. године. Наследио га је ученик Јевстатије, који је доцније, између 1279. и 1286. године, водио Српску цркву као архиепископ. Неофит је Јевстатија и закалућерио, пошто је овај напустио родитеље дошавиши у Зету из Будимље, где се родио. Будући веома дисциплинован, Јевстатије је био запажен и брзо је напредовао. Прво је из Боке пошао у Јерусалим, на поклоњење Христовом гробу, а потом се дуже задржао у Хиландару, Негде од 1262. до 1265. године заузимао је положај хиландарског игумана. Са Свете Горе је и дошао на престо зетских епископа и држao га, врло вероватно, између 1270. и 1279. године.<sup>7a</sup> Сва је прилика да је, управо, он

<sup>6</sup> Ђ. Бошковић, *Две бокељске цркве, Црква св. Петра у Богдашићу*, Гласник Народног универзитета Боке Которске, год. VI и VII, бр. 1—4 (Нови Сад 1940), 34—37 (не упуща се у анализу хронологије грађења; доноси цртеж историјског натписа).

<sup>7</sup> Историја Црне Горе, II/2, Титоград 1970, 430—433, 445—459 (В. Ј. Ђурић); В. Ј. Ђурић, *Милешева и дрински тип цркве*, Рашка баштина 1 (Краљево 1975), passim.

<sup>7a</sup> О архиепископу Јевстатију I, срб. Архиепископ Данило, Животи краљева и архиепископа српских, превео Л. Мирковић, Београд 1935, 222—243 (о служењу на Превлаки, 224—227, 231—234); М. Пурковић, *Српски епископи и митрополити средњег века*, Скопље 1937, 18 (ту и подаци о Неофиту); В. А. Мошин—М. А. Пурковић, *Хилан-*



Сл. 4. Богдашићи, св. Теодор Стратилат

предузео живописање цркве у Богдашићу, јер се оно одиграло — као што ће се видети на основу програмских решења и стилских особина фресака — коју годину по подизању храма. Јевстатијева висока образованост, која га је довела на престо Српске цркве, и његова широка обавештеност о теолошким и уметничким приликама у православном свету као последица његовог живота и рада у најуздигнутијим хришћанским срединама на Истоку и у Византији, свакако су одиграли одлучујућу улогу у довођењу изузетног уметника да живопише једну малу бокељску богољољу каква је Св. Петар.

## 2. Теме фресака

Пре неколико година су у јужној певници откријене фреске. Оне сведоче како о старини овог дела храма тако и о уметничкој политици ктитора, епископа Неофита. Има их веома мало, али су изразите по својој стилској припадности и толико уметнички вредне да се могу уброрити међу најистакнутија дела српске уметности XIII века. Већ су први истраживачи који су објавили јавност њихово постојање и њихове репродукције у боји нагласили да им настанак већа везати за градњу цркве у XIII веку и да су сродне онима у Соноћанима.<sup>8</sup> Остао је, међутим, неразјашњен читав низ веома занимљивих питања у вези с њиховим садржајем, иконографијом, програмом и стилом.

Пре свега, нису описана четири светитеља што су се делимично очувала у доњем појасу певнице, као ниједна сцена у своду, нити је — пошто нису остали натписи — учињен покушај њихове идентификације. На источном зиду је, од некадашње тројице светитеља, остао само један што стоји уз југоисточни угао. У питању је св. ратник с окерним попрсним оклопом, препасаним сивим појасом, и с тамноцрвеним плаштом на коме су плавичастосиви одејаји. Он држи у левој руци

дарски игумани средњег века, Скопље 1940, 12—13; М. Јанковић, Епископије и митрополије Српске цркве у средњем веку, Београд 1985, 134 (О Неофиту и Јевстатију — са старијом литературом).

<sup>8</sup> Tivat, Beograd 1983, 161, репродукције у боји на стр. 38—39 (Д. Мошков и М. Злоковић).

копље ослоњено на раме, а у десној управљен маџу корицама, с балчаком окренутим нагоре. По лицу, у питању је један од светих Теодора, јер се цртама лица разликују од других често сликарских ратника у средњем веку. Увек су млађи тамнокоси људи с пуним брадама средње величине. Иако међусобно слични, Теодор Тирон и Теодор Стратилат имају неке особености, посебно до почетка XIV века, помоћу којих се може наслути да је светитељ из Богдашића баш св. Теодор Стратилат. Његова коса је као нека капа прекривала главу изнад ушију и имала ковре, док је на Теодора Тирона била нешто дужа и равно зачешљана. Брада Теодора Стратилата дели се по средини на два прамена или имена, на врху, као у Богдашићу, два увојка управљена на две стране. Брада Теодора Тирона је скоро увек у збијеним праменовима, целовита.<sup>9</sup> До св. Теодора Стратилата стајао је, свакако, св. Теодор Тирон, јер се они редовно сликају заједно. На том, источном зиду, поред њих двојице, било је места за још једну стојећу фигуру. Могао је ту бити, будући да је то место најпочасније у овом делу храма — јер је најближе средишту цркве — само један од двојице светих ратника који су се у Србији више штовали од двојице Теодора, св. Георгије или св. Димитрије. Култ двојице св. Теодора ширio се у Србији у средњем веку и из њима посвећене угледне катедралне цркве — митрополије у македонском граду Серу.<sup>10</sup>

<sup>9</sup> Л. Мавродинова, Св. Теодор — Развитие и особености на иконографския му тип в средновековната живопис, Известия на Института за изкуствознание БАН, XIII (София 1969), 33—50, посебно 40—50 (с много примера и старијом литературом).

<sup>10</sup> Cf. Н. П. Кондаков, Македония, Археологическое путешествие, Санктпетербург 1909, 149—158; A. Orlando, 'Η Μακεδονίας τῶν Σερβῶν, Ἀρχεῖον τῶν Βυζαντινῶν μητροπολεῶν Ελλάδος, 5, (Атина 1939—40), 153—166.

Сл. 5. Богдашићи, св. Срђеје (?)



Сл. 6. Богдашићи, св. Вакх (?)  
Сл. 7. Богдашићи, непознати архијереј



На јужном зиду певнице, некада раздвојени прозором, насликаны су двојица младих, безбра- дих светитеља у властеоској одећи. Леви има зе- лену дугачку хаљину и тамноцрвен ограч, десни, пак, тамноцрвену хаљину и зелен ограч. Негде се назиру и поставе ограчата, беле или сивкасте. На обојици је одећа са широким окерним наши- вима по доњим и горњим рубовима, украшеним марким вијугавим лозицама. Обојици дугачке косе падају скоро до рамена. Вероватно су и један и други држали мали бели крст испред груди, који су уништени, али положај десне руке указује на то. То су мученици из аристократског рода, који се такође сликају заједно, окренути један према другоме. У обзир долазе, пре свих, св. Сергије и Вакх.<sup>11</sup> У прилог мишљењу да су у Богдашићу насликаны св. Сергије и Вакх говори један веома битан подatak са самих слика. На обојици светитеља се види широка округла орглица: насликана је марким окером а по њој су плави накивци. Пада на рамена и груди преко жутих нашива на одећи. У хагиографским списима о св. Сергију и Вакху она се помиње. Мученици су најпре били при- дворни аристократи у Риму уз цара Максими- јана, иначе прогонитеља хришћана. Пошто је цар открио њихова хришћанска уверења, наредио је да им се скине скupoцена одећа и накит, да се обуку у женске хаљине и да им се око врата стави гвоздени обруч, па да тако буду вођени кроз Рим и извргнути руглу.<sup>12</sup> И много старије и знатно

млађе представе ове двојице светитеља скоро редовно су биле с овим обручем око врата, мада је, као и у Богдашићу, он представљан тако као да је у питању какав украсни предмет.<sup>13</sup>

Омиљеност светих Срђа и Вакха у средњовековној Србији, а посебно на њеним јадранским обалама, последица је њиховог веома развијеног култа, који се, пре свега, ширио из Скадра, где су им се налазиле мошти. У близини Скадра, на обали Бојане, била је славна црква посвећена Срђу и Вакху, а од XI века маузолеј неких зетских владара. Мошти светитеља су у њу биле положене пошто су пренесене вероватно с обале Еуфрата, где су у градовима Варвалису и Росафу (Сергиополису) као мученици страдали.<sup>14</sup> Можда су претходно прошли и кроз Цариград, где је цар Јустинијан у њихову част подигао велику цркву у VI веку.<sup>15</sup> Низ цркава у Боки Которској, Дубровнику и западно од Бојане био је, током средњег века, посвећен Срђу и Вакху, а сам Скадар је већ краљ Стефан Првовенчани спомену под

<sup>11</sup> Cf. на пример: G. Millet, *Monuments de l'Athos*, I. *La peinture*, Paris 1927, figs. 40/1, 41/1 (св. Сергије и Вакх са фресака у Протатону на Светој Гори, из око 1300. године); id., *La peinture du Moyen âge en Yougoslavie*, Album présenté par A. Frolov, II, Paris 1957, pl. 90/1, 2 (Флор и Лавр из 1296. године у Ариљу); ibid., III, Paris 1962, pl. 115/3 (Сергије и Вакх из 1316—18. у Старом Нагоричину, где су насликаны као свети ратници с копљима у десницама и с мачевима у левици); В. Петковић и В. Божковић, *Манастир Дечани*, Београд 1941, pl. CCV, где су само с крстовима, без оружја; S. Pelekanidis, *Kastorla*, Solun 1953, сл. 25 (Флор и Лавр с крстовима испред груди, а с левицом на мачевима из цркве Св. врача у Костуру с краја XII века).

<sup>12</sup> Cf. J. Поповић, *Житија светих*, Октобар, Београд 1977, 151—160, посебно 152.

<sup>13</sup> G. i M. Sotiriou, 'Η Βασιλική τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης', Atina 1952, сл. 65a (мозаик Св. Сергија из VII в.); K. Weitzmann, *The Monastery of Saint Catherine at Mount Sinai*, The Icons, I, Princeton, New Jersey 1976, 28—30, Pl. XII (енкаустичка икона св. Сергија и Вакх из VII в. где су већ с гвозденим орглицама); J. Beckwith, *The Art of Constantinople*, London 1961, fig. 69 (св. Сергије с орглицом око врата и крстом, на сребрној посуди из VII века); E. Diez — O. Demus, *Byzantine Mosaics in Greece: Daphni and Hosios Lucas*, Cambridge, Mass. 1931, figs. 68, 69 (обојица светитеља с обручем и оружјем на мозаицима у манастиру Дафни из око 1100. године); P. Underwood, *The Kariye Djami*, New York 1966, I, 313; II, 516, 517 (обојица на фрескама и мозаицима из око 1320. године с крстом у руци и орглицом око врата). На представама у Студеници из 1208—1209. или у Старом Нагоричину, па и на многим другим местима, имају оружје и обруч, а у Дечанима су с орглицама, али држе само крст.

<sup>14</sup> B. Корах, *Св. Сергије (Срђ) и Вакх на Бојани*, Старинар XII (Београд 1961), 35—43 (са старијом литературом); I. Ostojić, o.c., 522—526; *Историја Прне Горе*, I, Титоград 1967, 441 (Ј. Ковачевић).

<sup>15</sup> R. Janin, *La géographie ecclésiastique de l'Empire Byzantin*, III, *Les églises et les monastères*, Paris 1953, 466—470 (с литературом).



Сл. 8. Богдашићи, Силазак св. Духа, западна страна

именом Росаф. Честице моштију, ако не и њихов велики део, чувале су се и у манастиру Милешеви, вероватно од времена подизања цркве па све до XVI века.<sup>16</sup> Нису без њих били ни Которани; не зна се када су доспеле, али се налазе међу златарски украсеним моштима у ризници катедrale Св. Тријпута.<sup>17</sup> Дубоко укорењени у приморској средини, култови св. Саве и Вакха су, извесно, битно утицали да се они појаве и међу општепоштovanим мученицима-ратницима у цркви Св. Петра у Богдашићу.

На западном зиду певнице, уз југозападни угао, преостала је само десна половина стојеће фигтуре једног светог епископа. Он је у тамноцр-

веном фелону и има бели омофор украшен крстовима око врата и на прсima. Благосиља уздигнутом десном руком. Јасно је, судећи по делимичном остатку браде, да је био стар човек; она је седа, средње дужине. Многи су епископи на такав начин сликали. Није, на жалост, остао ниједан део лица по којем би се, можда, могao распознати. Само зато што је, с обзиром на опасности пловидбе морем, био посебно у Боки Которској поштovan св. Никола, а и због тога што се у прекоморском Барију налазило, као и данас, основно култно место овога светитеља, може бити изнета претпоставка да је међу свецима насликаним у јужној певници богдашићке цркве био и св. Никола.

До св. епископа, на истом зиду, некада су стајала још двојица светитеља. По траговима њихове одеће, који су једино остали, као да су ту некада била насликана још двојица светих ратника. Нијма је, с обзиром на површину на којој су сликали, дато почасније место од онога што га заузима св. епископ. Зато су то могли бити само они најпоштovaniji међу светим ратницима.

<sup>16</sup> Р. Грујић, *Св. Сава и мошти св. Срђа и Вакха*, Гласник Скопског научног друштва XV (1935), 357—358; Србљак, I, превео Д. Богдановић, приредио Ђ. Трифуновић, Београд 1970, 67.

<sup>17</sup> Cf. I. Stjepović, *Katedrala sv. Tripuna u Kotoru*, Split 1938, 41, под бр. XVIII (нога св. Саве).



Сл. 9. Богдашићи, Духови, детаљ

Кривину свода запремају фигуре из композиције Силаска св. Духа на апостоле. На источној и западној страни било је насликано по шест апостола како седе на окерним клупама с наслонима и подножницима, а испред прилично високих сивих и плавих грађевина с фасадама украпшеним пиластрима, стубовима, отворима. Боље је очувана западна страна сцене, где је свих шест апостола, док су на источној само двојица. Они су обуачени у хитоне и химатионе, изведене зеленом и тамноцрвеном, плавом, окером и сивом бојом. Постављени су као да по двојица разговарају, јер су углавном окренuti један према другоме. Не распознају се остаци светлих трака (пламених језика) над главама апостола као ознака да су од Духа светога добили моћ знања језика (Дела апостолска, 2). Из склопа богдашићких Духова нестали су „народи“, који, почев од XI века, чине саставни део готово свих сцена с овом темом.

Могли су бити насликаны на горњој површини јужног зида, која се налази у истом појасу са седећим апостолима, а сада је оштећена пробијањем новијег прозора.

У случају сцена Духова почаснија је јужна страна јер су на њој размештени апостоли већег угледа од оних на северној страни. На јужној страни сцена, а на западној половини свода, насликаны су као пар апостоли Петар и Павле. Њихове црте лица врло су особене, тако да се не поставља питање идентификације. Прекопута њих — опет судећи по типу лица — насликаны су јеванђелисти Матеј и Марко. До њих су била, сва је прилика, још двојица јеванђелиста. Њихово бављење писањем откривају књиге што их држе на коленима или у рукама. Баш због тога што су „главни“ апостоли постављени према јужном зиду, на њему се, некада, налазило средиште сцене: „народи“ који су очекивали реч апостола, а можда и Богородица, која је често представљана с апостолима у Духовима, или, пак, сам св. Дух у виду голуба.<sup>18</sup>

То је све што је до сада откривено од живописа у Св. Петру у Богдашићу. Није извесно, пошто испитивања нису завршена, да ли ће се испод млађих слојева малтера и креча наћи још нека заостала сликарна површина.

### 3. Програми фресака у рашким певницама

Избор и размештај фресака у јужној певници Св. Петра нису само значајни за њихово датовање већ и за праћење развитка програмских идеја важних за познавање општих уметничких скватања у Србији у XIII веку. Певница или нишки трансепт — та битна особеност рашког типа цркве — створена је у првим деценијама XIII века (Жига), да би тек после сто година изгубила своју улогу (Бањска као последњи споменик у том низу). Гледано са становишта настајања облика, она је била наследник вестибила из градитељства у Србији у Немањино време (Бурђеви Ступови, Студеница), али и улазних тремова и различитих наткривених ходника из византијске архитектуре у XI и XII веку.<sup>19</sup> С гледишта функције, а то ће рећи употребе при литургијским радњама, она је била везана за све већу улогу песама и хорова у православној служби. Примећено је да су светогорски монаси у XI веку, верује се у вези с богослужбеним прописима знаменитог Атанасија Атонског, ужурбano прерађивали старије цркве како би у њих могли сместити хорове а да они не сметају входовима и литијама у поткупном простору храма за време служби. Тако је у унутрашњост „мајке светогорских цркава“, Протатона у Кареји, у тробродни организам утврђен крстообразни средишњи простор да би у кракове могли стати хорови. Уз цркве развијеног уписаног крста — какве су до тада били католикови манастири Велике Лавре или старог Ксенофonta — добрађене су полуокружне певнице са северне и јужне стране поткупног простора, тако да су цркве добиле изглед великих триконхосних гра-

<sup>18</sup> А. Грабар, Иконографическая схема Пятидесятницы, Seminarium Kondakovianum, II (Prague 1928), 223—238 (где се разматра утицај стилских скватања на развој иконографског типа); Lexikon der christlichen Ikonographie, herausgegeben von E. Kirschbaum, III, Rom—Freiburg—Basel—Wien 1971, 415—423 (са старијом литературом).

<sup>19</sup> Cf. G. Millet, L'école grecque dans l'architecture byzantine, Paris 1916, 167—172; id., L'ancien art serbe, Les églises, Paris 1919, 54—56; М. Васић, Жича и Лазарица, Београд 1928, 40—42. Cf. и Ђ. Бошковић, Архитектура средњег века, Београд 1962<sup>2</sup>, 275, нап. 27, и стр. 280, нап. 31; В. Ђурић, Свети Сава и програм рашког храма, Сава Немањић — Свети Сава, Историја и предање, Београд 1979, 234—236.

ћепцина. То је пресудно утицају на скоро све најважније католиконе на Светој Гори.<sup>20</sup> Када је Сава Немањић почетком XIII века преносио у Србију много светогорске обичаје, тј. пресађио „образ Свете Горе”, он је одредио да се у Жичи сагради грађевина која би била узор за потоње цркве: вестибили Немањићних задужбина послужили су као подстицај да се у њих угради светогорска функција; одбачени су, наиме, рацији бочни улази, а њихов простор је одређен за смештај хора. Тако је исказана зависност од српског традитељског предања, а унесена је новина битна за обављање тек прихваћених лингвистичких радњи.

Зидно сликарство у рашким певницама још није било предмет свестранијег испитивања. Нису чак разматране ни промене које је током једног века доживљавао програм украсавања, а још је прерано очекивати да ће се открити сви узроци тих промена. Најзад, однос програма фресака у певницама и функције простора биће, свакако, једно од поља испитивања које ће ускоро ући у видокруг истраживача. Још стоје тешкоће на путу да се оцртају програмске промене током времена јер је већи број рашких споменика изгубио првобитне фреске из певница или су оне, као и у случају Богданшића, само делимично сачуване; тешко је закључити како је изгледала неокрњена целина. И поред тога, за почетак испитивања важно је стечи макар и груб увид у теме које су преовладавале у певничком зидном сликарству у Рашкој у XIII веку.

Непознато је светогорско зидно сликарство што се у време појаве већих хорова налазило у певничким просторима. Најранији очувани примери су тек из око 1300. године. Може се само веровати да је св. Сава њихов првобитни програм пренео у Србију када је, по преносу очевих моштију из Хиландара, заједно с браћом пришао украсавању Студенице. Он тада није могао утицати на изглед студеничког здања јер је оно било довршено пре његовог повратка, али је, свакако, одиграо најважнију улогу при одабирању тематике за живопис који је довршен 1208—1209. године. Због тога су посебно драгоцене остатци првобитног сликарства у вестибилима.

Вестибили подигнути у Немањино време нису били само бочни пролази у средишњи део храма, већ су имали и неку посебну улогу јер се у Студеници, на њиховим источним зидовима, налазе полуокружне нише, као да је у питању нека врста олтара у капелама. За сада није јасна њихова назива, мада фреске указују на то да се у студеничком северном вестибилу прослављао Христос а у јужном Богородица. Живопис из раног XIII века је добром делом остао у јужном вестибилу, док у северном највећи део сликарских површина потиче из XVI века. У јужном вестибилу на источном зиду је Богородица с малим Христом у ниши (XVI в.), с једне њене стране је старији, ћелав светитељ који руком на њих указује (XIII в.), а с друге је познати византијски песник Андрија Критски (XVI в.). На западном зиду стоје, сви насликаны у XIII веку, песници и гласици византијског света који су, као и Андрија Критски, у својим делима прослављали посебно Богородицу: Јован Дамаскин, Јосиф Химнограф, Теофан Нацртани, Теодор (вероватно, Нацртани, Теофанов брат)

<sup>20</sup> P. M. Mylonas, *Les étapes successives de construction du Protaton au Mont Athos*, Cahiers archéologiques 28 (Paris 1979), 146—152 (са старијом литературом); Id., *Le plan initial du catholicon de la Grande-Lavra au Mont Athos et la genèse du type du catholicon athonite*; Ibid., 32 (1984) 89—112, passim. Cf. Историја српског народа, I, Београд 1981, 301 (Б. Ј. Вурић). О улози хорова у појави искних трансепата и бочних конхи први G. Millet, *L'ancien art serbe*, I.c.; M. Васић, I.c.

и св. Нил (може бити Калабријски, али и Синајски). Од песника је у северном вестибилу остало само Којма Мајумски (насликан у XIII в.), док су си други светитељи, ту окупљени око Христа, смештени у ниши, измеђуени, тако да није извесно да чувају првобитну идеју целине.<sup>21</sup>

Чињеница да су у Студеници у вестибилима били насликане песнице као да указују на могућност да су, иако стешњени, ту могли у XIII веку бити смештени мали хорови. Они су, кроз појање тропара и канона, као и песнице кроз своје стихове, прослављали на спасој лингвитији Христа и Богородицу. Могло се десити, чак и да хорови нису били у студеничким вестибилима, да је св. Сава у њих унео програм светогорских певница, које су се на сличним местима налазиле у цркви. Чини се да сликарство Нереза, из 1164. године, чува успомену на однос певница и слика песника на зидовима око појаца. Наос переске цркве изнутра је крстообразан, тако да су певнице спака-ко биле у бочним крацима потпуно просторије. Ту су, у доњој зони, насликане св. монаси, а међу њима, цео северни зид, уз који је, вероватно, стајао хор, заузима пет фигура најзначајнијих византијских песника: Којме Мајумског, Јована Дамаскина, Теодора Студита, Јосифа Химнографа и Андрије Критског.<sup>22</sup> У Студеницу је, очевидно, пренесен раније успостављен однос појаца у певницама и слика састављача текстова које су појди произносили. Већ је прошло више од два века како се пред појдима налазио рукописни Октоних с песмама оних чије су се слике налазиле на зиду око хора.

У Жичу је око 1220. године промењен целокупан програм декорације певница, што је дуго утицало на потоње споменике рашке школе. Уметност песника, сада су се у певницама нашле стаје фигуре дванаесторице апостола.<sup>23</sup> Жичу је, у

<sup>21</sup> Идентификација светитеља у јужном вестибилу може се извршити по једва читљивим остацима написа уз њихове главе. У северном вестибилу, поред имена песника Којме, читају се, на позијијем живопису, имена следећих светитеља: Прокла цариградског патријарха, Евстатија архиепископа Антиохијског, Григорија Паламе архиепископа Солунског и (Лава?) Филозофа, византијског песника (?). Присуство Григорија Паламе, достојанственика солунске цркве из XIV в., највише указује на измену првобитног програма у вестибилу, приликом обнове живописа у XVI веку. И све сцене из Старог завета или она о Страдању четрдесеторице мученика — у џедовима и горијим зонама оба вестибила — из XVI су века.

Углавном, на првобитном слоју живописа насликаны су славни византијски песници и књижевници који су живели између VII и X века и чије су творевине постепено ушли у православну лингвистичку праксу. Обимна је литература њима посвећена. Ми указујемо на два рада каталогске природе, у којима је старија библиографија: C. Etmeraeau, *Chytrographi byzantini*, Echos d'Orient, 21 (1922), 267—271 (Андреја Критски); Ibid., 22 (1923), 20—22 (Којма Мелод); Ibid., 23 (1924), 280—282 (Јосиф Химнограф); Ibid., 24 (1925), 164—166 (Нил Калабријски); Ibid., 25 (1926), 179—182 (браћа Теофан и Теодор „Нацртани“); R. Cantarella, *Poeti bizantini*, II, Milano 1948, 135 (Андреја Критски), 142—143 (Јован Дамаскин), 146 (Којма Мелод), 156 (Теофан Нацртани), 160 (Јосиф Химнограф), 170—171 (Лав Филозоф).

У погледу идентификације двајице књижевника на источном зиду постоје извесне дилеме. Св. Теодор нема посебан епитет, али зато што стоји уз Теофана претпостављам да је у питању његов брат. Да је у питању други славни св. Теодор књижевник, Теодор Студит, он би био одевен у ризу украсијену пришивним крстом на грудима, што овде није случај.

Св. Нил, крајња фигура с јужне стране, не мора бити св. Нил Калабријски, оснивач Гротаферате и књижевник, него св. Нил Синајски, светитељ ранохришћанских времена, који се, такође, бавио књижевношћу; они имају сродан иконографски изглед.

<sup>22</sup> Њихов поредак је наведен од праваца олтара према западу. Њихова имена се једва читају, тако да нису до сада били идентификовани.

<sup>23</sup> Б. Живковић, Жича, Цртежи фресака, Београд 1985, 8—10.



Сл. 10. Богдашићи, св. Теодор Стратилат, детаљ

погледу представа апостола, изгледа следила Милешева, чије фреске потичу из треће деценије XIII века. У обе певнице остало је по неколико апостола.<sup>24</sup> Изгледа да је такав поредак трајао до Сопоћана,<sup>25</sup> а онда су наишле извесне промене. У Сопоћанима је у певницама, поред апостола, још понеки њихов следбеник, али и три стојеће и две попрсне фигуре светих лекара: Кузвмана, Дамјана, Пантелејмона и две без натписа.<sup>26</sup> Те допуне биле су знак да наступају друкчији захтеви.

И заиста, два споменика из осме и последње деценије XIII века, Градац и Ариље, потврђују да су оне биле дубоке и да су задуго одређивале распоред светитеља у доњем појасу поткуполног простора. Градац пружа увид само у остатке тематике у јужној певници. На већим и мањим осликаним површинама може се разабрати да се ту некада налазио строј стојећих светих ратника, а не неке друге фигуре.<sup>27</sup> Ариље пружа боља обавештења јер је сачувано више фресака. У северној пев-

<sup>24</sup> С. Радојчић, *Милешева*, Београд 1971<sup>2</sup>, 76 (цртеж под бр. 5), 77 (цртеж бр. 6).

<sup>25</sup> Млађи живопис у јужној певници Мораче, из друге половине XVI в., као да је сачувано предање: сви су они ту насликаны као стојеће фигуре у доњем појасу. Сл. С. Петковић, *Зијно сликарство на подручју Пећке патријаршије 1557—1614*, Нови Сад 1965, 175.

<sup>26</sup> Б. Живковић, *Сопоћани*, Цртежи фресака, Београд 1984, 18, 19.

<sup>27</sup> Б. Бошковић — С. Ненадовић, *Градац*, Београд 1951, 8 (само помињу остатке светих ратника у јужном трансепту). Б. Живковић, који припрема издавање цртежа фресака из Градца, има доволно доказа да су у јужној

певници су били свети ратници и првомученик Стефан (уз још неког светитеља), а у јужној је остало потпуни програм: св. Ахилије, патрон храма, св. Јован Претеча као анђeo, један непознат епископ (источни зид), Антоније Велики, Јефрем Сирски (у медаљону), апостоли Петар и Павле (јужни зид), Константин и Јелена, као и Јован Златоусти (западни зид).<sup>28</sup> У њега још улазе Богородица с малим Христом и арханђeo Михаило, који су насликаны на бочним странама јужног пара поткуполних пиластара, али су у истој зони са осталим стојећим светитељима у певници.

Када је, почетком XIV века, у српском грађевинству нестало ниских трансепата, јер је уведен нов тип цркве, у доњем појасу средишњег простора остало је низ фигура које су припадале различитим зборовима светитеља, с тим што су свети ратници заузели највише површина. А када су, поткрај XIV века, певнице поново укључене у црквени простор, ратници су се у њима сасвим усталили и, с малим изузетима (на пример, Св. Андрија на Трески, Нова Павлица), остали ту до краја средњег века.

И поред непотпуне документације извесно је да је програм живописа у рашким певницама прошао кроз три раздобља. После уводног периода, када је, изгледа, била успостављена дубља повезаност живописа и намене простора, уследило је четрдесетогодишње преовладавање програма с апостолима као главним садржајем, а затим је преимућство дато ономе у којем су св. ратници највише заступљени, али који подразумева и присуство представника других зборова светитеља: апостола, епископа, монаха, врача. Фреске у јужној певници цркве Св. Петра у Богдашићу припадају трећем раздобљу, које обухвата последњу четвртину XIII века. Као у Градцу и Ариљу, на њима су претежно заступљени свети ратници, а као у Ариљу, и свети мученици и епископи. То је, свакако, један од битних разлога што се настанак фресака у Богдашићу може довести у непосредну везу с подизањем грађевине. Обичај је био да се после зидања цркве оставе зидови на миру неколико година како би се слегли и осушили, па се тек онда приступало њиховом живописању. Зато би се могло сматрати да је осма деценија XIII века највероватније време када је Св. Петар био осликан.

#### 4. Стварање програма

Због чега је долазило до промена у програму живописа у рашким певницама одговор лежи, по свој прилици, у појачаном утицају литургијске праксе на зидно сликарство, али је, за сада, немогуће дати потпуно задовољавајуће објашњење. Уочљиво је, ипак, да се у олтарском програму, поред ранијих тема, какве су биле старозаветне сцене, које су имале новозаветно, посебно евхаристичко значење, у XI и XII веку јављају и сцене што су илустровале евхаристичке радње, као што су то Причешће апостола или Служба архијереја

певници били све сами ратници, док се у северној није ништа очувало. У цркви Св. апостола у Пећи, чији је живопис био нешто старији од градачког, негде средином XIV века стављена је нова декорација. Том приликом су у јужној певници били насликаны свети ратници и св. Сава српски, а у северној певници св. монаси и св. Симеон Немања. Међу св. монасима могли су бити насликаны и византијски песници. Ако је у Пећи био поштован стари распоред, онда је могућно да су и у Градцу, у северној певници, били насликаны св. монаси. За Св. апостоле у Пећи ср. д. Тасић, *Живопис певничких простора цркве Св. апостола у Пећи*, Старине Косова и Метохије IV—V (Приштина 1968—1971), 233—267.

<sup>28</sup> Б. Живковић, Ариље, *Распоред фресака*, Београд 1970, 9 (цртеж 20 и 21), 10 (цртежи 22—24).

(Поклоњење жртви).<sup>29</sup> Због тога су неке раније теме, нарочито ако су у питању цркве средњих или мањих размера, померене у споредне просторије уз наос, као што су то певнице. Тако су у горњим појасевима студеничким пестибила насликане старозаветне сцене: Жртва Аврамова, Жртва Ками и Авеља, Три Јевреја у пећи, Уздизање св. Илије на небо, Покрајње Давидово. Оне могу послужити само као посредни сведоци: настале у XVI веку, говоре, без сумње, о истим решењима из раног XIII века.<sup>30</sup> У Милешеви је остао траг Покрајња Давидовог у јужној певници, у Сопоћанима су у своду исте певнице делови Св. Тројице у виду у којем се појављују у Гостолубљу Аврамом.<sup>31</sup> Знатан број овде набројаних старозаветних сцена био је већ у XI веку, као на пример у Св. Софији у Охриду, па и у неким другим, старијим споменицима, смештен у сводовима и на зидовима олтарског простора. С њима је у певнице пресељена и сцена Страдања четрдесеторице севастијских мученика на залеђеном језеру (Студеница, Милешева, Сопоћани), која се у XI или XII веку налазила у апсиди или на своду проскомидије, у шта нас уверавају живописи из Св. Софије у Охриду или из Водоче код Струмице.<sup>32</sup> Истина, тамо где се предање чврсто одржавало, као што је то случај у живопису Св. апостола у Пећи, знатан број старозаветних сцена које су се у раније доба налазиле у главном олтарском простору добили су место у проскомидији, а нису пребацивани у бочне певнице.<sup>33</sup>

Међу теме истиснуте из олтара треба убројати и стојеће свете апостоле. У многим црквама са сликарством византијског уметничког језика, насталим између X и XII века, били су у апсиди, окупљени око Богородице с Христом или око медаљона с крстом, мада се срећу и у неким другим видовима. Мозаици Венета (Св. Марко у Венецији, Торчело, Св. Јуст у Трсту), зидне слике у Задру (Св. Кршеван, Св. Петар Стари), сицилијански мозаици (Чефалу, Монреале), римски апсидални украс (Св. Павле изван зидина), грузијске фреске (међу многима оне у Атени, Хахули и Ошки), кијевски мозаици (Св. Михаило) и српски живопис који непосредно претходи Жичи, онај у цркви Св. Петра код Новог Пазара — садрже у олтарском програму, на истакнутом месту, поређање једне уз друге, фигуре апостола. Било их је, на истом месту, и у зидном сликарству Цариграда, јер се само његовим утицајем може објаснити тако широка распрострањеност једног посебног олтарског програма. Низ апостола је, негде током XII века, заменила сцена Причешћа апостола.<sup>34</sup>

<sup>29</sup> Cf. за Причешће апостола, од XI века у апсидама цркава: *Reallexikon zur byzantinischen Kunst*, herausgegeben von K. Wessel, Lief. 2, Stuttgart 1963, Sv. Apostelkommunion (са старијом литературом). За Поклоњење архијереја: Ch. Walter, *Art and ritual of the Byzantine church*, London 1982, 200—203, 205—207 (с одабраном литературом); S. Djurić, *Some Variants of the officiating Bishop from the End of the 12th and the Beginning of the 13th Century*, XVI internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/5, Wien 1982, 481—489.

<sup>30</sup> Cf. Б. Петковић, *Манастир Студеница*, Београд 1924, 52—54; С. Петковић, o.c., 168.

<sup>31</sup> За Милешеву: С. Радојчић, *Милешева*, 76. За Сопоћане: Б. Живковић, *Сопоћани, Цртежи фресака*, 19.

<sup>32</sup> Cf. G. Babić, *Les chapelles annexes des églises byzantines*, Paris 1989, 117—121 (са старијом литературом и са набројаним примерима из Кападоције, где су четрдесеторица мученика такође у олтару).

<sup>33</sup> J. Radovanović, *Иконографија фресака протезиса цркве Светих апостола у Пећи*, Зборник за ликовне уметности 4 (Нови Сад 1968), 25—61.

<sup>34</sup> Cf. V. J. Djurić, *L'influence de l'art vénitien sur la peinture murale en Dalmatie jusqu'à la fin du XV<sup>e</sup> siècle, La Venezia e il Levante fino al secolo XV*, II, Firenze 1974, 141—144 (с примерима и старијом литературом).



Сл. 11. Сопоћани, апостол из Причешћа, детаљ

Отприлике од времена краља Уроша I почело је у српским црквама и потискивање општехришћанских светитеља из доњих појасева западног дела храма. На тим местима разгранавала се владарска и светачка идеологија династије Немањића и Српске цркве. У Студеници су Немања и синови заузимали прилично скромну површину на јужном зиду западног травеја храма. У Милешеви су Стефан Првовенчани с Немањом, Савом и својим синовима, поред површине која је била и у Студеници одређена за ктитора, добили више од четвртине површине у припрати, које су раније биле одређене за стојеће светитеље-манахе. Да би монаси-свешти могли бити насликаны у задовољавајућем броју, успостављен је изнад стојећих фигура низ великих попрсаја. Зидови сопоћанске велике припрате омогућили су сликање обимног програма, тако да га није било потребно сводити. У Градцу и Ариљу морало је доћи до престројавања. У првом је цео доњи појас у западном травеју био одређен за српске теме, идеолошке и култне, а у другом, поред западног травеја, и доњи појас у припрати слави династију, њене чланове и Српску цркву с њеним архијерејима и епископима.<sup>35</sup> До тог времена су се у западним деловима српских цркава ширили зборови стојећих св. ратника и других мученика, па и монаха. Ваљало им је свести, у последњим деценијама XIII века, само на главне представнике појединачних светачких зборова и преселити их у певнице, укидајући у њима места за пун број апостола. Тако су ту остала само двојица првоапостола, па су њима додати други свеци који су морали бити пресе-

<sup>35</sup> Cf. цртеже живописа у: С. Радојчић, *Милешева*; Ђ. Бошковић — С. Ненадовић, *Грађац*; Б. Живковић, *Ариље*.

љени било из олтара (епископи), било из западног дела цркве (ратници, врачи, велики монаси, Константиј и Јелена).

Развитак литеурије и снажење њеног утицаја на религиозно сликарство, с једне стране, уздизање династије Немањића и постављање њихових култова, као и снажење Српске цркве, с друге стране, нужно су довели до промена у распореду фресака у доњем појасу рашких цркава из XIII века. У томе је, вероватно, само део објашњења и за смене светитеља на зидовима рашких певница.

Иако су биле под притиском тематике из седних просторија храма, певнице су, ипак, дуго одржавале програм затворених целина, у почетку с мелодима, а касније с апостолима. Тек пред крај XIII века светитељи су били доведени у, на изглед, случајан и, чини се, чудан однос. У Ариљу као да необразложено стоје Константин и Јелена поред апостола Петра и Павла, а ови, опет, уз монахе Јефрема и Антонија Великог. Није јаснији ни спој Јована Претече и св. Ахилија, мада у ариљским певницама постоје и друга несугласја у насликаном светитељском низу. Окупљање најистакнутијих „представника“ светитељских зборова у једну целину, на први поглед без неке одређености идеје, није било својствено само рашким певницама пред крај XIII века. Један пример из XI—XII века из Св. Катарине на Синају веома је, у том погледу, с њима сродан. На икони Рапсеха, по ивицама око средишњег поља, насликали су медаљони с попрсјима: Јована Крститеља, двојице архангела, двојице првоапостола, двојице

најистакнутијих литеурија (Златоустог и Василија), двојице знаменитих отаца цркве (Григорија и Николе), четвороице најомиљенијих светих ратника, двојице светих столпника с именом Симеон, двеју мученици (Катарине и Христине). Објашњење најпознатијег испитивача синајских икона К. Вајцмана за необичан избор и склоп гласи: „Овај поредак одговара распореду интерцесионе молитве у литеурији и типично је пример за то како се у средњовизантиској уметности литеуријски елемент утврдио као најачи покретач и како је особито сликарству икона дао свој печат“.<sup>36</sup> *Intercessio* или ходатајствена молитва била је од давнина саставни део канона евхаристије на литеурији. Светешник се до данас у њој моли за целокупну цркву, помињући зборове праотаца, отаца, патријарха, пророка, апостола, мученика итд., поименце наводећи Богородицу, Јована Претечу, светитеља који се слави у дан када се литеурија врши, а затим долазе на ред светешнички чин, владари, верници. Та молитва је веома снажно утицала на образовање молитава проскомидије, која већ од XI века има облик сличан данашњем. На проскомидији, приликом вађења просфоре за причешће, делови исеченог хлеба се, уз молитву, намењују појединим светитељима или читавим њиховим зборовима.<sup>37</sup>

Довођење у везу поретка светитеља у ходатајственој молитви или у проскомидији с одређеним низовима светитеља на иконама или у доњим појасевима фресака један је од могућих приступа при објашњавању програма фресака у средњовековним црквама. Сликарство није никад било тачан одраз поменутих литеуријских молитава: у малим црквама оно има ују тематику од помена у молитвама, а у већим ширу. Кад је реч о светитељима у певницама Градца, Богдашића или Ариља, њих је, свакако, мање него њихових помена у молитвама, али је ређање различитих светитељских ликова могло бити одређено идејама садржаним у молитвама проскомидије и канона евхаристије. Потискивања светитељских фигура из олтара и из западних делова храма ка рашким певницама сужавало је избор на најистакнутије „представнике“ зборова, а њихово постављање једних уз друге условљавале су и оправдавале поменуте молитве, јер су их доводиле у литеуријски поредак.

Избор светитеља за певничке целине у последњим деценијама XIII века није морао обавезно бити исти. То се већ види из поређења Градца, Ариља и Богдашића. Важно је било да су ту „представници“ зборова светих, али је њихов избор зависио од развијености одређених култова у некој средини. Посебно се то односило на свете епископе и мученике, чија се популарност мењала од подручја до подручја. У Богдашићу је, на пример, упадљиво присуство св. мученика Срђа и Вакха у певници, који су, иначе, у другим српским црквама из XIII века на мање почасним површинама, у средњим појасевима фресака.<sup>38</sup> Већ

<sup>36</sup> K. Weitzmann — M. Chadzidakis — K. Miatev — S. Radojičić, *Ikone sa Balkana*, Beograd—Sofija 1970, стр. XII и LXXV, сл. 21.

<sup>37</sup> Литература о овим молитвама је врло обимна. Cf. само Архимандрит Кипријан, *Евхаристија*, Париз 1947, 144—160, 286—298; H.-J. Schulz, *Die byzantinische Liturgie*, Trier 1980, 70\*—76\*, 113—118, 162—164, *passim* (са старијом литературом). О њиховој могућој улоги у неким другим темама српског живописа у средњем веку размишљао је J. Радовановић, *Српски епископи у композицији Служења св. литеурије у манастиру Сопоћани*, Зборник за ликовне уметности 19 (Нови Сад 1983), 60—62; id., *Монаштво и мучеништво у сликарству манастира Хиландара и Пећке патријаршије*, Actes du V<sup>e</sup> Congrès international d'études sud-est européennes, Belgrade (у штампи).

<sup>38</sup> Cf. на пример Ариље као временски најближе Богдашићу: Б. Живковић, Ариље, 12, сл. 32 и 40.

Сл. 12. Богдашићи, св. Срђе (?), детаљ



и само спуштање светитеља са висине зидова ка вернику значило је почеано поштовање. Разлоги за то су свакако лежали у изузетној омиљености која се у средњем веку ширila источном јадранском обалом.<sup>39</sup> Па и позање светих ратника у Богдашићу, међу којима је, свакако, био и славни Димитрије Солунски, с мученицима Сергијем и Вакхом, а ових, опет, с епископима, од којих је један морао бити св. Никола, говори о избору извршеном према укусу приморских верника. Већ у XI веку учињен је сличан подухват — неки Тиванин Албелин ђакон, син Берголинов, посветио је своју цркву св. Срђу, св. Димитрију и св. Николи.<sup>40</sup> Нема сумње да је њихова популарност на превлачком властелинству у XIII веку учинила да се унесу у програмски „модел“ рашких певница, тада тек створен.

Потискивањем из олтарског простора или западног дела цркве доспела је у програм певница и сцена Силаска св. Духа, што се одразило у Богдашићу. Њено место у програму цркава из средњовизантијског доба најчешће се налазило у олтарским слепим калотама, на своду у неком од олтарских травеја или на тријумфалном луку.<sup>41</sup> Рече је бивала на сводовима у западном делу.<sup>42</sup> Неки посебан грађевински или програмски разлог морао је постојати у Богдашићу за њено „исељење“. Он ће остати непознат. Али, за „исељење“ у певницу, поред тога што је свод погодна површина да прими склоп композиције Силаска св. Духа, могао је постојати и какав други разлог. Можда: успомена на претходни „боравак“ апостола у рашким певницама? У средњовековној цркви се држало да су Духови „колективни празник апостола“.<sup>43</sup> Он је, у исто време, обележавао рођење хришћанске цркве.

<sup>39</sup> Уп. напомене 14—17 и текст уз које иду.

<sup>40</sup> Ј. Ковачевић, *Средњовековни епиграфски споменици Боке Которске*, Споменик САН, CV (Београд 1956), 8—9; *Историја Црне Горе*, I, Титоград 1967, 328, 440, 441 (Ј. Ковачевић); R. Mihaljević (Redaktion L. Steindorff), *Namentragende Steininschriften in Jugoslawien vom Ende des 7. bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts* (Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa, Beiheft Nr 2) Wiesbaden 1982, стр. 90, Nr 138 (са старијом литературом).

<sup>41</sup> Ch. Walter, *L'iconographie des conciles dans la tradition byzantine*, Paris 1970, 199—213, passim; O. Demus, *Probleme byzantinischer Kuppel-Darstellungen*, Cahiers archéologiques, XXV (Paris 1976), 101—108, passim. Cf. и E. Diez and O. Demus, o.c., план на стр. 119 и fig. 7 (Св. Лука у Фокиди, мозаици из XI в. у олтарској слепој калоти); T. Minisci, *Santa Maria di Grottaferrata*, Grottaferrata 1976<sup>a</sup>, 44—47 (Гротаферата, византијски мозаици Духова на тријумфалном луку из око 1200. године); K. M. Skawran, *The Development of Middle Byzantine Fresco Painting in Greece*, Pretoria 1982, 34—35, passim (с примерима из живописа XI и XII в. у Грчкој и с литературом); A. Stylianou and J. A. Stylianou, *The Painted Churches of Cyprus*, London 1985, 55 (фреске на своду олтара у Какопетрији из XI в.). Силазак св. Духа на апостоле одиграо се, према хришћанској традицији, у „Горњици“ на брду Сиону у Јерусалиму. Још у XII веку у апсиди „Горњице“ налазио се мозаик са сценом Духова; cf. K. Weitzmann — W. C. Loerke — E. Kitzinger — H. Buchthal, *The Place of Book Illumination in Byzantine Art*, Princeton 1975, 94 (с наведеним изврсним).

<sup>42</sup> E. Diez and O. Demus, o.c., план на стр. 123 (Неа Мони на Хиосу, мозаици XI в. — Духови у јужном трапезу припрате); P. Toesca, *Mosaïques de Saint-Marc*, Paris 1959, 10 et. fig. pag. 7 (Св. Марко у Венецији, мозаици из око 1200. год. — Духови у западној куполи); K. M. Skawran, l.c.; S. Pelekanidis — M. Chatzidakis, *Kastoria*, Athens 1985, 24, бр. 152 на плану (фреске у Св. врачима у Костуру с краја XII в. — Духови уврх западног зида у припрати), 68, бр. 33 (фреске из око 1260. у Мавриотиси у Костуру — Духови уврх западног зида у наосу). У Жичи и Пећи Духови су, из посебних разлога, у горњим појасевима поткуполног простора; cf. B. J. Ђурић, *Византијске фреске у Југославији*, Београд 1975, 37—38, 195—196 (са старијом литературом).

<sup>43</sup> Cf. L. Réau, *Iconographie de l'art chrétien*, II, Paris 1957, 593, 594.

Очевидно је да је у Богдашић допро програм певничке декорације створен и раширен у Рашкој у последњој четвртини XIII века. Био је погодан нарочито за цркве средњих и мањих размера јер је преко сликарских појединачних „представника“ славио све хорове светитеља; омогућавао је, дакле, свеприсуности и пуноћу приказа земаљске цркве на невеликим зидним површинама; остављао је места за литургијске сцене у олтару, као и за могућно представљање српског двора или чланова Зетске епископије у западном делу храма.

## 5. Стил

Разматрање иконографије, садржаја и програма сликарства у Св. Петру у Богдашићу открило је време његовог настанка и његову саживљеност с идејама у уметности што се неговала у средњовизантијском доба најчешће се налазило у олтарским слепим калотама, на своду у неком од олтарских травеја или на тријумфалном луку.<sup>44</sup> Рече је била једно од њихових окриља, али је њена улога била и у томе да међу верницима одржава култ омиљених светитеља на свом подручју, какви су били св. Срђ и Вакх, а то је, у погледу црквеног сликарства, значило да им ликове што ближе принесе погледу и срцу молећих људи. Особине стила фресака у Св. Петру могу учврстити закључке о њиховој стариини и припадности радионици уметника из унутрашњости Србије, јер се оне знатно разликују од истовремених дела на источној обали Јадрана. Поред тога, њихова висока уметничка вредност дозвољава да се упореде са најлепшим остварењима у Србији из XIII века.

Заиста, односи бојених површина и основне хармоније у Богдашићу највише одговарају сликарству у Сопоћанима и Градцу. Ту је преовлађујуће сучељавање зелене и тамноплаве боје која напиње љубичастој. Готово исто толико су заступљени складови окера и тамноплаве или тамноплаве и зелене, који постоје и у оба наведена споменика из околине рашке престонице. Само, пурпурна боја у Сопоћанима је чистија и звучнија у Градцу и Богдашићу.<sup>45</sup> Већ они споменици у Србији што су настали нешто касније — Ђурђеви Ступови и Ариље — или нешто раније, као Пећ, не нетују хармоније које су заступљене у Сопоћанима, Градцу и Богдашићу. Палета у Пећи је у целини хладнија, а у Ђурђевим Ступовима и Ариљу знатно топлија.<sup>46</sup> Богдашић се, заједно са истовременим величким задужбинама у Србији, држи равномерне заступљености топлих и хладних боја на широким површинама светитељских драперија, што доприноси осећању класичне уравнотежености целине.

Позадина на фрескама у Богдашићу је тамноплава, готово црна, па се разликује не само од жуте или златне у Сопоћанима и Градцу већ и од позадина у читавом низу других споменика у Србији из XIII века, где је на већини зидних платна позадина жута. Само Жича, Пећ, Ђурђеви Ступови и Ариље — да наведемо неколико најзначајнијих — развијају сцене и сликају фигуре на тамноплавој позадини.<sup>47</sup> Велике краљевске задужбине су чак и блеском злата са позадина очаравале вернике, сведочећи о богатству и раскоши својих ктитора. У већини храмова у којима су се налазила црквена средишта — Архиеписко-

<sup>44</sup> Cf. B. J. Ђурић, *Сопоћани*, Београд 1963, 64—65 и слике; Градац се ретко репродукује у боји.

<sup>45</sup> За Пећ cf. B. J. Ђурић, *Византијске фреске у Југославији*, т. у боји ХХII—ХХIV; Ђурђеви Ступови и Ариље такође се ретко појављују у репродукцијама у боји.

<sup>46</sup> Cf. С. Радојчић, *Старо српско сликарство*, Београд 1966, 32—73, passim; B. J. Ђурић, *Византијске фреске*, 31—44.



Сл. 13. Сопоћани, св. Јован

пија и епископије — тамноплавом позадином фресака вероватно се желела дочарати мистична атмосфера, која је више одговарала духу високих црквених кругова и монаштва. И у једнима и у другима радили су сликари истих естетичких и стилских особина. Двојења је тада било само у боји, у општем изгледу целине. Епископ зетски Неофит следио је обичаје свога доба: поручио је дело код сликарâ који су били равни онима што су радили за њему савременог владара, али је тамном позадином фресака унутрашњост богомольје озвучио као и његове црквене старешине или истовремене владике.

Главе стојећих светитеља у Богдашићу више су налик на оне у Сопоћанима него у Градцу.<sup>47</sup> Тамнозедене сенке нешто су уже од светлоокерних површине, на којима је тек гдекоји одсјај светlosti нанесен белом млјом или линијом. Су-протстављање светлог и тамног је врло снажно, а њихово смењивање нагло, мада су прелази сливени. Код апостола у Духовима постоји извесна грубост; прелаза готово нема. Лица су, нарочито код млађих, стојећих светитеља овална, чак месната, с малим, пуним и чулним уснама, а с доста истакнутим носем. Врат је увек дугачак, снажан, обао. У Богдашићу су приметно појачани, у односу на Сопоћане и Градац, нагласци светlosti нанесени помоћу белих линија. То се нарочито види на добро очуваним главама св. Срђа и Вакха. Особене су две паралелне линије које теку грбином носа, што се среће и на неким светитељским главама у Ариљу (па и на портретима краљева Драгутина и Милутина). Нос светитеља у Сопоћанима и Градцу обично је био осветљен белом широком површином дуж најистакнутијег дела. У суштини, ан-

<sup>47</sup> Cf. на пример апостоле Тому и Јовану из Сопоћана (В. Ј. Ђурић, *Сопоћани*, т. XLVII и XLVIII) и претпостављене светитеље Теодора Стратилата и св. Сергија из Богдашића.

тичка лепота и снага младића, а мудрост стараца су оно што у Богдашићу као и у Сопоћанима даје основно обележје представама светитеља.

Драперије, међутим, и по нацрту и по узори, имају више сродности с онима у Градцу.<sup>48</sup> Нису затегнуте, набрекле и не увеличавају телесне облике као у Сопоћанима, већ присније принађују уз мање бујна тела. Стога њих не одликује „барокију“ претеривање и узвитланост, него ритмичко слагање набора и мелодичност, што више подсећа на градачко или ариљско сликарство. Планови на њима су уситњенији, јер су набори гушћи, а упадице светlosti и сенке разбијају веће целине. Већ је стишан, кроз драперију и покрет који она прати, патетични звук шездесетих година XIII века у корист извесне класицистичке одмерености, чије је време било у наступању.

Кулиса сликане архитектуре иза фигура што седе у сцени Духова у сразмери је с њима како то одговара последњим деценијама XIII века. Оне су толико високе да се чини као да су светитељи смештени у знатно природнију средину но што је то случај с онима на фрескама насликаним пре Сопоћана. То је однос какав се појавио у сопоћанском Успењу.<sup>49</sup> Чланови или делови насликаних грађевина у позадини су готово исти као у Сопоћанима, иако здана својим општим изгледом не личе.

Битни саставни делови богдашићких слика указују, управо, на седамдесете године XIII века као на време када су фреске најпре могле бити изведене, а начин њиховог исликовања најсрднији је ономе који су упражњавали сликари што су, за краља Уроша I и краљицу Јелену, украсавали њихове задужбине, Сопоћане и Градац. Говорили су они монументалним језиком слике какав се ван српских земаља ретко сретао у то време.

Ваља, најзад, кад је већ реч о стилу богдашићког живописа, белешком пропратити и једно посебно решење што га је сликар оставио постављајући у свод певнице сцену Силаска св. Духа, јер оно указује на нека од наслеђених кључних знања овог истакнутог уметника. Уметници средњовизантијског доба трудали су се да неколико сцена из циклуса Великих празника на којима се приказују окупљени апостоли — као што су то, на пример, Вазнесење или Духови — тако сместе у црквени простор, у кубе, калоту или ћа супротне стране свода, да се добије што стварнији изглед датог догађаја. У кубету или калоти разместени у круг, а на своду у две настрамне скупине, апостоли у Вазнесењу гледају Христа како се изнад њих уздиже на небо, а у Духовима како се на њих с висине спуштају пламени језици. Ра-споредом основних чланова композиције опонашан је реалан простор некадашњег догађаја. То мешиће стварног и насликаног, на овај начин, одводило је византијског сликара од оних тражења перспективних и других просторних решења на слици ка којима су стремили западноевропски сликари у средњем веку.<sup>50</sup> На слици се није тражила илузија простора; слика је решавана у простору, постала жива позорница забивања. Било је то својеврсно „сликарство призора“, какво остварују и неки данашњи српски уметници (Мића Поповић, на пример).

<sup>48</sup> Cf. Ђ. Бошковић — С. Ненадовић, o.c., t. XXX/1 (јеванђелиста), а у Богдашићима апостоли из Духова.

<sup>49</sup> Cf. В. Ј. Ђурић, *Сопоћани*, т. XXVII.

<sup>50</sup> О овим проблемима размишљао је O. Demus, *Byzantine Mosaic Decoration, Aspect of Monumental Art in Byzantium*, London 1953<sup>2</sup>, посебно 81—84. Раније је и A. Грабар, *Иконографическая схема Пятидесятницы*, 223—230, пратио утицај смештаја сцена и њиховог стила на иконографију Духова.



Сл. 14. Богдашићи, св. Вакх (?), детаљ.

Средином XIV века, тачније 1346. године, упутио је папа Климент VII цару Душану писмо у којем се помиње низ цркава које су раније биле католичке, а које је Српска црква преотела заједно с имањима. На том списку налази се и Св. Петар на Градцу.<sup>51</sup> Претпоставља се, мада без иједног другог извора, да је од XI века, када је подигнута, па све до почетка XIII века припадала бенедиктинцима.<sup>52</sup> Ако би то било истина, онда би се испод садашњег здања морали наћи старији темељи, јер су најстарији делови данашње цркве свакако из зрелог доба рашког градитељства.

Ова и сличне просторне конструкције у византијском зидном сликарству стављале су у посебан положај човека у цркви. Нашавши се, на пример, у богдашићкој певници, верник није био хладан посматрач слике, већ је, будући у средини догађаја, окружен са три стране светитељима просветљеним св. Духом, постајао учесник у догађају, сведок збивања. Мењајући место у храму, пролазио је, укључен на сличан или нешто друкчији начин, кроз битне епизоде из историје своје цркве. Византијски сликари су се, због тога, дуго служили једном пронађеним решењима за сцене на црквеном зиду, иако су се смењивала стилска раздобља са својим посебним обележјима. Кроз Силазак св. Духа богдашићки мајстор је показао да припада старом уметничком стаблу дуговековног искуства.

<sup>51</sup> Cf. I. Stjepčević, *Prevlaka*, 64; И. Божић, *Село Богдашићи*, 118; I. Ostojić, o.c., II, 496—497.

<sup>52</sup> Cf. I. Ostojić, l.c. (са старијом литературом).

# L'Eglise St-Pierre de Bogdašić et ses fresques

Vojislav J. Djurić

L'église s'élève sur une colline auprès de la ville de Tivat, dans la rade de Kotor. Dans la première partie de la présente étude intitulée: l'édifice et son fondateur, l'on parle d'abord de l'inscription gravée sur pierre en caractères cyrilliques datant de 1268/1269, sur la façade occidentale de l'église qui nous apprend la date de sa construction et le nom de son fondateur: l'évêque de Zeta, Néophyte. C'était pendant le règne d'Uroš I<sup>e</sup>. L'inscription nous dit aussi que l'église a été élevée sur le domaine du monastère St-Michel sur l'isthme (Prevaka) où se trouvait le siège de l'évêché. Neophyte nous est connu d'autre part parce qu'il fit copier en 1261/1262 le Nomocanon (Krmčija) de saint Sava de Serbie, un recueil de kanons, morales et règles ecclésiastiques. Cette copie est connue sous le nom de «Ilovička Krmčija» (Codex d'Ilovica). Son enluminure modeste (vignettes et initiales) est la même que celle des livres serbes de l'intérieur de la Serbie: les motifs tématologiques et «néobyzantins» s'y mêlent.

L'église est petite, construite en pierre taillée et conforme aux particularités essentielles de l'école de Rascie: elle n'a qu'une nef et les transepts bas dont les ailes sont rectangulaires. Elle est unique à avoir cette forme sur le littoral serbe. Ce n'est qu'au début du XV<sup>e</sup> siècle que la «renaissance» du plan de Rascie est venue dans ces contrées de même qu'en Herzégovine et alors, elle a pu servir de modèle.

La présente étude, dans sa seconde partie traitant des fresques, commence par leur identification étant donné qu'on n'a pas trouvé d'inscriptions. Les fresques ne sont conservées que dans l'aile méridionale du transept bas et l'on y voit quelques figures en pied dans la zone inférieure et une scène peinte sur la voûte. Sur le mur est avaient été peints trois saints guerriers, ce dont témoignent quelques vestiges, mais un seul de ces guerriers s'est conservé. Après l'avoir étudié du point de vue iconographique, l'on a pu constater qu'il s'agissait de Théodore le Stratilate. Sur le mur sud on distingue deux jeunes gens imberbes en costumes d'aristocrates tenant des croix à la main et le cou ceint de colliers. Prenant en considération leur aspect et les colliers qu'ils portent l'on a constaté qu'il s'agissait des saints Serge et Bacchus. Les éléments distinctifs manquent pour pouvoir identifier le saint évêque conservé fragmentairement sur le mur occidental, on suppose seulement que c'était saint Nicolas. Auprès de lui se tenaient encore deux figures de guerriers.

Le fait que dans l'aile méridionale du transept bas aient été représentés saint Serge et saint Bacchus, en plus des saints communs à toute la chrétienté, est dû à la popularité de leur culte en Serbie, et surtout sur le littoral serbe, au Moyen Age. Ce culte s'était répandu de Skadar, où un monastère leur était consacré dans le voisinage de la ville. Les sources médiévales serbes appelaient Skadar aussi du nom de Rosafa, de la ville syrienne dans laquelle saint Serge avait subi son martyre. Des parcelles des reliques de ces deux saints étaient aussi conservées du XIII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle au monastère de Mileševa, tandis qu'une parcelle de la relique de saint Serge fut déposée dans le trésor de la proche ville de Kotor.

La scène sur la voûte de cet espace représente la Descente du Saint Esprit aux apôtres. Ils se trouvent face à face, six de chaque côté, et les apôtres plus importants sont du côté sud. On y reconnaît Pierre et Paul et deux des évangélistes. Il est évident que le centre de la scène, la Vierge, le Saint Esprit ou éventuellement «les peuples» se trouvaient sur la fresque aujourd'hui détruite, du mur sud.

La troisième partie de cette étude traitant du «programme des fresques dans les ailes des transepts bas des églises de l'école de Rascie» soulève un problème de la peinture serbe du XIII<sup>e</sup> siècle qui n'a pas été traité jusqu'à présent. Il est assez difficile de faire la

lumière à ce sujet, étant donné que peu d'églises se soient conservées sans endommagement des fresques dans cet espace. Pourtant l'on peut se faire une image assez rudimentaire des changements intervenus au cours d'un seul siècle. Pendant la première époque alors que l'on pénétrait encore dans l'espace sous la coupole par les transepts bas, l'on y peignait d'habitude les hymnographes et mélodes byzantins qui avaient chanté la gloire de la Vierge et du Christ (à Studenica en 1208/1209). D'après ce que nous voyons à Nerezi (1164) cela avait été un héritage du XII<sup>e</sup> siècle, car on y voit sur le mur latéral septentrional, où se trouvait probablement le pupitre avec les chantres, les figures en pied des poètes et mélodes byzantins. Lorsque l'on supprima dans les églises de l'école de Rascie les entrées latérales et que les transepts bas furent clos et réservés aux chantres (Ziča vers 1220) un changement étrange intervint; les poètes et mélodes furent remplacés par les figures en pied des apôtres (en plus de Ziča, aussi à Mileševa, troisième décennie du XIII<sup>e</sup> siècle et Sopočani, vers 1265). La troisième époque débute dans la septième décennie du siècle, lorsque la rangée d'apôtres commence à se compléter par d'autres saints martyrs (à Sopočani ce sont les Anargyres). Pendant les trois dernières décennies du siècle, les apôtres sont remplacés, soit par les saints guerriers avec encore d'autres saints (à Gradac, avant 1275), soit par les représentants de groupements de saints: guerriers, martyrs, évêques, moines, etc. (Arije, 1296). Pendant la première période il y avait un contact étroit entre l'espace du transept et le programme de sa décoration, dans les deux suivantes, ce contact s'était perdu. L'aile méridionale du transept bas de l'église de Bogdašić appartient par son programme à la troisième période.

La quatrième partie de la présente étude intitulée: «l'élaboration du programme» essaie de trouver les raisons pour lesquelles des changements aussi brusques sont intervenus dans les programmes de la peinture des ailes du transept bas des églises de l'école de Rascie. Il est évident qu'au XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècle le programme du sanctuaire a été enrichi par des scènes liturgiques, dont les principales sont la Communion des apôtres et les Évêques officiant, car on les trouve dans le répertoire des plus petites églises. On remarque déjà dans les églises de grandeur moyenne l'élimination des scènes de l'Ancien Testament qui préfiguraient celles du Nouveau. Dans les églises de Rascie on les retrouve dans les transepts bas (surtout à Studenica et moins à Mileševa et à Sopočani). Parmi les sujets écartés du sanctuaire et transférés dans les transepts il faut compter les Quarante martyrs du Lac de Sébastie (Studenica, Mileševa et Sopočani) et aussi la rangée d'apôtres (ce qui est caractéristique pour le programme de Rascie dans les transepts bas de la seconde période). La scène du martyre des Quarante Martyrs de Sébastie se trouvait en général dans la prothésis (Ste-Sophie d'Ohrid, milieu du XI<sup>e</sup> siècle, Vodoča, début du XII<sup>e</sup>). Les apôtres sont souvent peints dans les sanctuaires des églises byzantines à partir du X<sup>e</sup> siècle et jusqu'au XIII<sup>e</sup> (St-Marc de Venise, Torcello, Trieste, Zadar, Céphalù, Monréale, St-Paolo fuori le mura, les fresques géorgiennes d'Ateni, Hahuli, Ochki, etc., St-Michel de Kiev, St-Pierre près de Novi Pazar, etc.).

Vers le milieu du XIII<sup>e</sup> siècle l'on commence, dans les églises serbes, de repousser les figures en pied des saints de la travée occidentale vers les ailes du transept, car à cet endroit aussi, comme dans la zone la plus basse du narthex, s'affirmait de plus en plus et s'exprimait par l'image l'idéologie de la cour royale et de l'Eglise autocéphale serbes (pendant qu'à Studenica une seule paroi de la travée occidentale est consacrée aux Nemanjić, à Mileševa ce sont trois: une dans la travée occidentale et deux dans le narthex; à Sopočani il y en a deux dans le naos et aussi plusieurs surfaces isolées

dans le narthex; à Gradac toutes les parois de la travée occidentale sont occupées par des scènes glorifiant les Nemanjić, et Arilje glorifie dans la zone inférieure du narthex non seulement les Nemanjić mais aussi les premiers archevêques et évêques de Moravica). Ce déplacement vers les ailes du transept a provoqué dans celles-ci le remplacement des apôtres par des «représentants» de divers groupes de saints, généralement peints par groupes de deux (comme à Arilje).

Il semble que l'établissement des relations mutuelles entre les divers groupes de saints qui figuraient dans les ailes des transepts bas découlait de la prière de l'intercession qui était une vieille partie intégrante du canon de l'Eucharistie, mais aussi de la prière de la proscomidie, où l'on évoque lors du partage du pain divers groupes de saints, et certains saints en particulier.

Le choix des «représentants» de ces groupes n'est pas forcément partout le même. Il dépendait de leur popularité dans la région. C'est ainsi qu'à Bogdašić l'accent était mis sur le culte des saints Serge et Bacchus.

L'apparition de la Pentecôte sur la voûte de l'aile sud du transept bas de Bogdašić doit aussi être considéré comme un déplacement du thème du sanctuaire, car il avait été peint le plus souvent sur les voûtes, l'arc triomphal ou les calottes du sanctuaire. En même temps la Pentecôte était considérée comme une fête collective des apôtres. Leur apparition dans l'aile du transept de Bogdašić rappelle la coutume, récemment abandonnée de représenter les apôtres dans cette espace des églises de Rascie.

Le cinquième chapitre du présent article est consacré à l'étude du style des fresques de Bogdašić. Le rapport des surfaces colorées et l'harmonie qui règne dans la peinture murale de Bogdašić sont les mêmes qu'à Sopoćani et Gradac. Ils se distinguent de ceux des monuments légèrement antérieurs ou postérieurs de Serbie. Dans les Saints-Apôtres de Peć, le coloris est foncé et froid, par contre dans l'église de St-Georges, près de Ras, il est sensiblement plus chaud qu'à Sopoćani, Gradac et Bogdašić (où les couleurs chaudes et froides alternent de manière régulière). Le fond des fresques de Bogdašić est bleu, comme à Žiča, aux Saints-Apôtres de Peć, à Saint-Georges et à Arilje, qui tous avaient été des sièges de dignitaires ecclésiastiques. Les grandes fondations royales du XIII<sup>e</sup> siècle brillaient de la dorure de leur murs obtenus par l'application de minces feuilles en or. Dans toutes ces églises avaient travaillé des peintres qui respectaient les mêmes prin-

cipes esthétiques. La différence dans la couleur des fonds contribuait d'une part à souligner la somptuosité et d'autre part à créer une impression mystique. L'évêque Néophyte avait choisi les meilleurs artistes pour exécuter les fresques, mais en même temps il respectait l'avis de ses supérieurs au sujet de l'impression générale de l'ensemble.

Les visages des saints ressemblent à ceux de Sopoćani parce que leurs types se ressemblent, et les contrastes des couleurs et des nuances du clair-obscur sont également répartis (sauf sur les petites têtes de la Pentecôte de Bogdašić où les passages sont brusques). L'effet sensuel est aussi obtenu de la même manière, à l'aide de visages charnus, de lèvres épaisse et cous puissants et larges. Les draperies cependant ne sont pas aussi gonflées qu'à Sopoćani mais retombent rythmiquement comme à Gradac.

Dans la Descente du Saint Esprit de la voûte a été réalisée la formule byzantine savante et bien connue par laquelle on ne créait pas l'illusion d'un espace, mais une scène qui se déroule dans l'espace. Cette composition savante n'a pu être atteinte que par les artistes les plus étudiés de Byzance.

Les particularités du style et celles du programme et de l'iconographie ont montré que les fresques de Bogdašić, appartenaien à la huitième décennie du XIII<sup>e</sup> siècle, et leurs auteurs doivent être cherchés parmi les artistes qui exécutaient les commandes des plus hauts dignitaires de l'époque en Serbie.

Le dernier chapitre de la présente étude traite de l'histoire de l'église de Bogdašić au cours du XV<sup>e</sup> siècle lorsque la rade de Kotor (Boka Kotorska) était tombée sous la domination vénitienne après que le gouvernement serbe a dû s'en retirer par suite de l'envahissement des Turcs et la faiblesse de l'Etat. Des documents des archives de Venise et de Kotor rendent évident le fait qu'à cette époque l'on s'efforça par tous les moyens à faire renier la foi orthodoxe à la population et à lui faire embrasser la foi catholique et, en même temps l'on convertissait les églises orthodoxes en églises catholiques de l'évêché de Kotor. Après de nombreux troubles vers le milieu du siècle, l'évêché catholique de Kotor s'empara finalement aussi en 1460 de l'église de St-Pierre à Bogdašić, après beaucoup d'autres églises orthodoxes. C'est alors que l'on construisit un cloître auprès de l'église, et blanchit probablement à la chaux ses fresques d'aspect éminemment orthodoxe qui n'ont été découvertes que récemment, il y a une dizaine d'années.